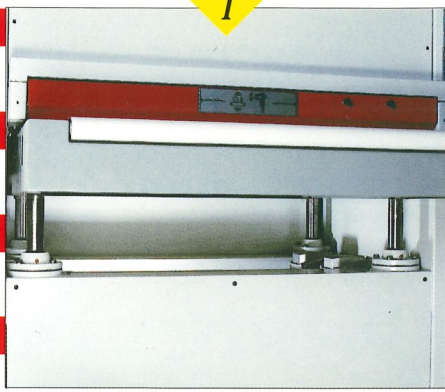


- CALIBRATRICI LEVIGATRICI A 1 NASTRO
- CALIBRATING SANDING MACHINES WITH 1 BELT
- CALIBREUSES PONCEUSES À 1 BANDE
- BREITBANDSCHLEIFMASCHINEN MIT EINEM BAND
- CALIBRADORAS LIJADORAS CON 1 BANDA

PROJECT R-K-2R



sac
suero



1

Piano di lavoro sostenuto da 4 colonne rettificata e viti all'interno immerse nel lubrificante.
 Table supported by 4 lead screws encased within a precision ground post.
 Table de travail guidée sur 4 colonnes rectifiées avec vis logées à l'intérieur dans un bain de graisse.
 Arbeitstisch auf 4 geschliffenen Säulen mit inneren Schrauben im Schmierbad.
 Mesa de trabajo soportada sobre columnas rectificadas con tornillos en el interior inmersos en lubricante.

2

Prolunga a rulli del piano di lavoro (anteriore e posteriore).
 Table extension with front and back rollers.
 Extension table avec rouleaux devant et arrière.
 Verlängerter vorderer und hinterer Tisch.
 Estension de la mesa con rodillos anteriores y posteriores.



K Calibratrice Levigatrice a 1 nastro:
rullo Ø 180 mm e tampone
larghezza 100 mm

Calibrating sanding machine with
1 belt : calibrating roller 180 mm
dia. and 100 mm wide pad

Calibreuse ponçeuse à 1 bande :
cylindre diam. 180 mm et patin
largeur 100 mm

Breitbandschleifmaschine mit
einem Band : Walze 180 mm und
Schleifschuh 100 mm Breite

Calibradora lijadora con 1 banda :
rodillo Ø 180 mm y patin neumático
de 100 mm ancho

R Calibratrice Levigatrice a 1 nastro:
rullo calibratore Ø 180 mm o
rullo levigatore Ø 254 mm

Calibrating sanding machine with
1 belt : calibrat. roller 180 mm dia.
or sanding roller 254 mm dia.

Calibreuse ponçeuse à 1 bande :
cylindre diam. 180 mm ou
cylindre diam. 254 mm

Breitbandschleifmaschine mit
einem Band : Walze 180 mm
Durchm. oder Walze 254 mm
Durchm

Calibradora lijadora con 1 banda :
rodillo Ø 180 mm o rodillo Ø 254
mm

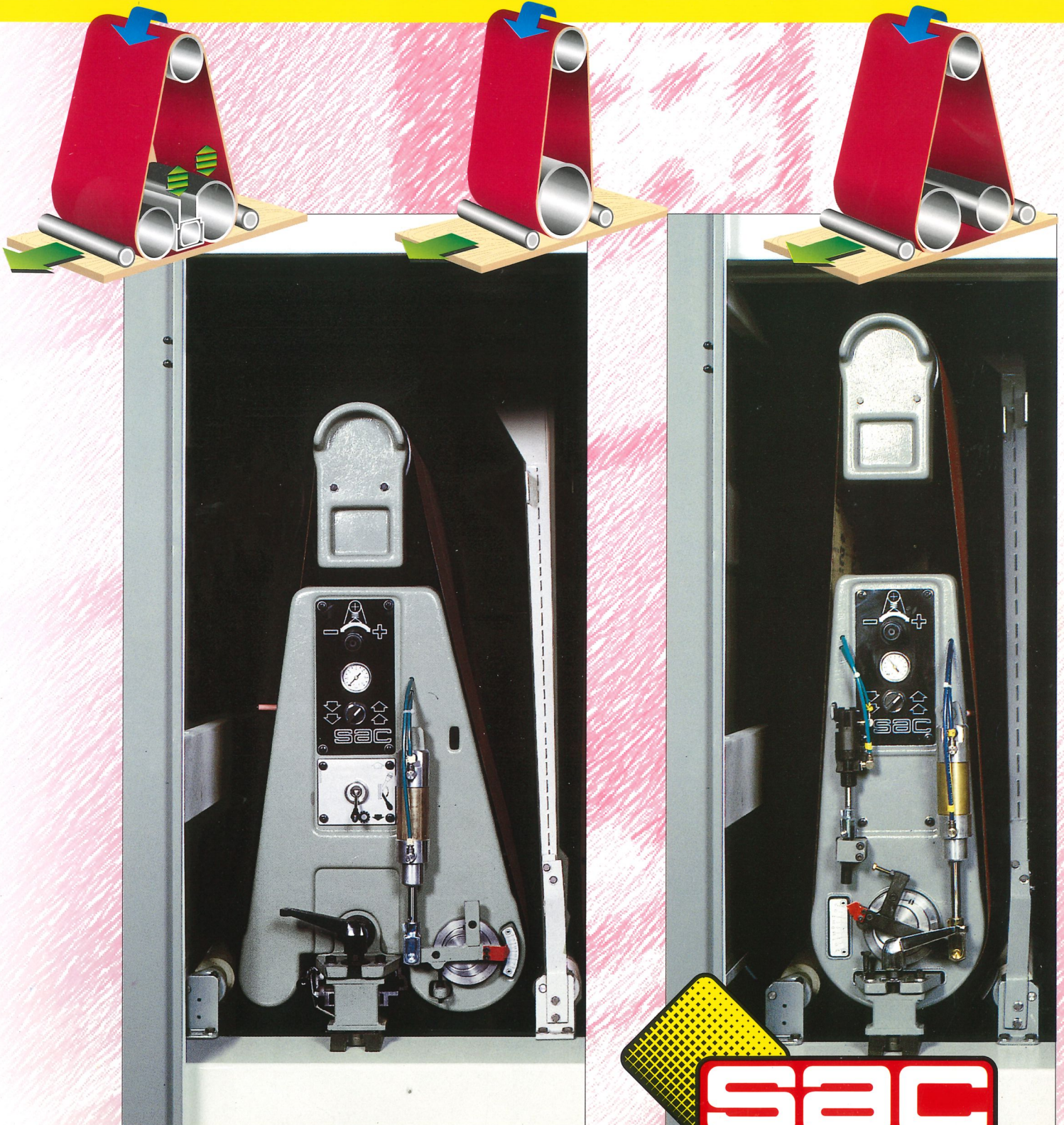
2R Calibratrice Levigatrice a 1 nastro:
rullo calibratore Ø 180 mm e
rullo levigatore Ø 254 mm

Calibrating sanding machine with
1 belt : calibrat. roller 180 mm dia.
and sanding roller 254 mm dia.

Calibreuse ponçeuse à 1 bande :
cylindre diam. 180 mm et
cylindre diam. 254 mm

Breitbandschleifmaschine mit
einem Band : Walze 180 mm
Durchm. Und Walze 254 mm
Durchm

Calibradora lijadora con 1 banda :
rodillo Ø 180 mm y rodillo Ø 254
mm



SAC
suero

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERISTICAS TECNICAS		R-K-2R 1100	R-K-2R 1300
Larghezza di lavoro - Working capacity - Largeur utile de travail Arbeitsbreite - Ancho útil de trabajo	mm	1100	1300
Altezza di lavoro - Working piece thickness - Hauteur de travail Arbeitshöhe - Altura de trabajo	mm	3 - 170	3 - 170
Dimensioni nastro - belt dimensions - Dimensions de la bande Schleifbandabmessungen - Dimensiones lija	mm	1130 x 2200	1330 x 2200
Velocità nastro abrasivo - Abrasive belt speed - Vitesse bande abrasive Schleifbandgeschwindigkeit - Velocidad de la banda abrasiva	m/sec.	20	20
Velocità avanzamento - Feed belt speed - Vitesse d'avancement Vorschubgeschwindigkeit - Velocidad de avance	m/min.	5,5 / 11	5,5 / 11
Motore nastro - Belt motor - Moteur bande Schleifbandmotor - Potencia motor lija	Kw	11	11
Motore avanzamento - Feed motor - Moteur d'avancement Vorschubmotor - Motor del avance	Kw	0,45 - 0,90	0,45 - 0,90
Motore sollevamento - Table adjustment motor - Moteur réglage table Tischhubmotor - Motor regulacion de la mesa	Kw	0,37	0,37
Aspirazione - Suction - Aspiration Absaugmenge - Aspiración	m ³ /h	4540	4540
Aria Compressa - Air pressure - Air comprimé Druckluft - Aire comprimido	Atm. bar	6	6
Consumo aria - Air consumption - Consommation d'air Luftverbrauch - Consumo aire	N.L./min.	2	2
Peso netto - Net weight - Poids net Netto Gewicht - Peso	Kg	1700	1900
Esecuzione a norme C.E. - Execution according to C.E. regulation - Execution conforme aux normes C.E. Ausführung nach C.E.Vorschriften - Ejecución a normas C.E.	-	-	-

Accessori a richiesta- Extra execution - Accessoires sur demande - Sonderausstattung - Accesorios opcionales

Rullo spazzolatore o satinatore - Scotch-brite or brush roller - Rouleau de satinage ou rouleau à brosse Bürstenwalze oder Satinierwalze - Rodillo satinador o cepillo			
Piano a depressione - Air suction table - tapis de transport à vacuum Vakuumschisch - Mesa de vacío			
Soffiatori pittura nastro abrasivo a movimento alternato - Alternate movement abr. belt blowers - Equip.de soufflerie nettoyage bande à mouvement alterné Bandausblasvorrichtung (Wechselbetätigung) - Soplador limpieza banda de movimiento alternado			
Soffiatori pittura nastro abrasivo temporizzati - Abr.belt blowers with timer - Equip.de soufflerie nettoyage bande temporisé Bandausblasvorrichtung mit Zeitrelais - Soplador temporizado limpieza banda			
Centratore automatico tappeto avanzamento - Automatic feed belt centering device - Equip. centrage automatique tapis Pneum.Vorrichtung Teppichzentrierung - Centrador automático tapete de avance			
Posizionatore automatico piano di lavoro - Autom.platform height setting device - Equip. automatique position table Autom.Werkstück-Dickenmessgerät - Posicionador automatico mesa			
Compensatore spessore nastro con taratura immediata per 5 grane diverse - Table position readout with immediate memorizing of 5 different grits of the abr.belt - Visualisateur electr. de la position de la table avec étalonnage immédiat pour la mémorisation de 5 différents grains de la bande abrasive Elektr.Anzeige für die Position des Arbeitstisches.Eichung und Speicherung von 5 verschiedenen Schleifbandstärken. - Visualizador de la posición de la mesa con ajuste inmediato para 5 granos o grosores diferentes de la banda abrasiva			
Motovariatore velocità avanzamento - Feed belt variable speed - Motovariateur pour variation continue vitesse d'avancement Stufenlose Vorschubgeschwindigkeit - Motovariador velocidad de avance			
Variatore velocità nastro abrasivo - Abrasive belt variable speed - Motovariateur pour variation continue vitesse bande abrasive Stufenlose Schleifbandgeschwindigkeit - Motovariador banda abrasiva			
Motore nastro abrasivo a 2 velocità - Two speed main motor - Moteur 2 vitesses Hauptmotor polumschaltbar - Motor banda abrasiva a 2 velocidades			
Aumento potenza motore principale fino a 18,5 Kw. - Up rated main motor up to 18,5 Kw - Moteur plus puissant jusqu'à 18,5 Kw Verstärkte Motoren bis 18,5 Kw - Aumento potencia motore banda abrasiva hasta 18,5 Kw.			
Voltaggio diverso da 380 Volt - Voltage different than 380 Volt. - Voltage different de 380 Volt Spannung anders als 380 Volt - Voltaje diferente a 380 Volt.			

I DATI TECNICI NON SONO IMPEGNATIVI E POSSONO ESSERE VARIATI PER MIGLIORAMENTI.
TECHNICAL DATA ARE NOT BINDING AND MAY BE ALTERED DURING CONSTRUCTION FOR IMPROVEMENTS.
LES DONNEES CI-DESSUS NE SONT PAS OBLIGATOIRES ET PEUVENT ETRE VARIEES POUR DES AMELIORATIONS.
TECHNISCHE DATEN UND ABBILDUNGEN SIND UNVERBINDLICH
CON DERECHO DE APORTAR PERFECCIONAMIENTOS TECNICOS.



SUERI ALFREDO SpA
Costruzione Macchine per Legno
41010 LIMIDI DI SOLIERA (MO) ITALY
Via Carpi - Ravarino, 115
Tel. 059 / 56.17.50 - Fax 059 / 56.50.52
E-MAIL : sac@sacsueri.com
<http://www.sacsueri.com>